

## „EC” Declaration of conformity (according to the EU directives)

On behalf of undersigned producer or importeur of the product:

Authorized Importeur:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Address:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

We declare that following identified product:

Name of the product:	<b>FLUORESCENT ENERGY SAVING BULB SERIES</b>
Modell No.:	<b>KFU 7/14(H/M), KFU 7/27(H/M), KFU 11/27(H/M), KFU 15/27(H/M) KFS 5/14(H/M), KFS 5/27(H/M), KFS 9/14(H/M), KFS 9/27(H/M) KFS 13/14(H/M), KFS 13/27(H/M), KFS 20/27(H/M), KFS 25/27(H/M), KFM 40/27(H/M), KFM 60/27(H/M) KFG 7/14(H/M), KFG 9/14(H/M), KFH 7/14(H/M), KFH 7/27(H/M) KFK 9/27(H/M), KFK 20/27(H/M), KFL 26/27(H/M) KF 11/GU(H/M), KFR 6/14(H/M), KFR 11/27(H/M)</b>

fits to the rules of the European Union:

Reference number of the directive:	Name of the directive:
<b>2014/35/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Low Voltage Legislation. (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Directive of the European Parliament and of the Council about the national legislation regarding the Electromagnetic Compatibility Regulations. (EMC)

Reference number of applied standards (identification mark and year of issue):

<b>EN 60968:1990+A1:91+A2:99</b>
<b>EN 62493:2010</b>
<b>EN 55015:2006+A1:2007+A2:2009</b>
<b>EN 61547:2009</b>
<b>EN 61000-3-2:2006+A1+A2</b>
<b>EN 61000-3-3:2008</b>

Reference number of other standards and/or technical specifications (identification mark and year of issue, address, if necessary):

Other references and information:

Number of Certificate of conformity according to the declaration (test report):

**15056526 001, 15056029 001**

Name and Address of the issuing institution: **TÜV RHEILAND LGA PRODUCTS, NÜRNBERG**

The identification number of involved organization:


Date of issue: **23.12.2012, 30.11.2012**

Location of technical documentation: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Declaration date of the CE (the two last digits of the year): **18**

Győr, 01.26.2018.

Name and title: **Ujvári Márta**  
Executive Director

  
**SOMOGYI ELEKTRONIK KFT.**  
9027 Győr, Gesztenyfa u. 3.  
(Pari Park)  
Adószám: 10229095-2-08  
18.

**PREVOD:**  
**„EC” Deklaracija o usaglašenosti**

U ime proizvođača:

Ovlašćeni uvoznik:	<b>Somogyi Elektronik Kft.</b>
Adresa:	<b>9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.</b>

Izjavljujemo da:

Naziv proizvoda: <b>Štedljive sijalice</b> Šifra proizvoda: <b>KFU 7/14(H/M), KFU 7/27(H/M), KFU 11/27(H/M), KFU 15/27(H/M), KFS 5/14(H/M), KFS 5/27(H/M), KFS 9/14(H/M), KFS 9/27(H/M), KFS 13/14(H/M), KFS 13/27(H/M), KFS 20/27(H/M), KFS 25/27(H/M), KFM 40/27(H/M), KFM 60/27(H/M), KFG 7/14(H/M), KFG 9/14(H/M), KFH 7/14(H/M), KFH 7/27(H/M), KFK 9/27(H/M), KFK 20/27(H/M), KFL 26/27(H/M), KF 11/GU(H/M), KFR 6/14(H/M), KFR 11/27(H/M)</b>
--

Da su gore navedeni proizvodi usaglašeni sa direktivama Evropske Unije:

Referentni broj direktive:	Opis direktive:
<b>2014/35/EU</b>	Direktiva za električne uređaje niskog napona . (LVD)
<b>2014/30/EU</b>	Direktiva za elektromagnetsku kompatibilnost (EMC)

Referentni broj primenjenih standarda:

<b>EN 55015:2006+A1:2007+A2:2009</b> <b>EN 61547:2009</b> <b>EN 61000-3-2:2006+A1+A2</b> <b>EN 61000-3-3:2008</b> <b>EN 60968:1990+A1:91+A2:99</b> <b>EN 62493:2010</b>
--

Referentni broj drugih standarda i / ili tehničke specifikacije:

--

Ostale reference i informacije:

Broj Deklaracije o usaglašenosti prema deklaraciji (Ispitni izveštaj):

**15056526 001, 15056029 001**

Naziv i adresa ispitne laboratorije: **TUV RHEILAND LGA PRODUCTS, NÜRNBERG**

Lokacija tehničke dokumentacije: **9027 Győr, 3 Gesztenyfa str.**

Győr, 26.01.2018.

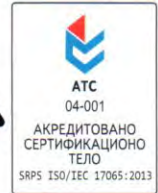
.....

Ujvári Márta

Direktor



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI**  
CONFIRMATION OF CONFORMITY

Broj: **P07180045600**  
No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: SIJALICE SA UGRAĐENIM PREDSPOJNIM UREĐAJIMA  
Product:

Oznaka tipa/modela: KAO U PRILOGU  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC KFT.  
Trademark:

Proizvodjač: HANGZHOU EBOYLAMP ELECTRONICS CO., LTD.  
Manufacturer: KINA

**Vrednovana dokumentacija** *Evaluated documentation:*

Izvešaj/sertifikat: 15056526 001 od 23.12.2012.  
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV RHEINLAND  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o elektromagnetskoj kompatibilnosti' (Sl. glasnik RS, 25/2016).\*

*On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electromagnetic Compatibility' (Official Gazette RS, 25/2016).\**

*\* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.*

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

*Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".*

Mesto i datum izdavanja: Niš, 07.02.2018.  
Place and date:  
Važi do: 06.02.2023.  
Valid until:



*V* Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**PRILOG POTVRDE O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P07180045600**  
*ANNEX OF CONFIRMATION OF CONFORMITY* No.

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** SIJALICE SA UGRAĐENIM PREDSPOJNIM UREĐAJIMA  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** (KFU 7/14(H/M) 7W, E14; KFU 7/27(H/M) 7W, E27; KFU 11/27(H/M) 11W, E27; KFU 15/27(H/M) 15W, E27; KFS 5/14(H/M) 5W, E14; KFS 5/27(H/M) 5W, E27; KFS 9/14(H/M) 9W, E14; KFS 9/27(H/M) 9W, E27; KFS 13/14(H/M) 13W, E14; KFS 13/27(H/M) 13W, E27; KFS 20/27(H/M) 20W, E27; KFS 25/27(H/M) 25W, E27; KFM 40/27(H/M) 40W, E27; KFM 60/27(H/M) 60W, E27; KFG 7/14(H/M) 7W, E14; KFGL 9/14(H/M) 9W, E14; KFH 7/14(H/M) 7W, E14; KFH 7/27(H/M) 7W, E27; KFK 9/27(H/M) 9W, E27; KFK 20/27(H/M) 20W, E27; KFL 26/27(H/M) 26W, E27; KF 11/GU(H/M) 11W, GU10; KFR 6/14(H/M) 6W, E14; KFR 11/27(H/M) 11W, E27) 220-240V  
*Type:*

**Mesto i datum izdavanja:** **Važi do:**  
*Place and date:* *Valid until:*  
Niš, 07.02.2018. 06.02.2023.



*Za* Generalni direktor

.....  
Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.  
Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, <http://www.kvalitet.co.rs>



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционарско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**POTVRDA O USAGLAŠENOSTI** Broj: P1118006700  
CONFIRMATION OF CONFORMITY No.

Podnosilac zahteva: ELEMENTA D.O.O.  
Applicant: 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

Proizvod: SIJALICE SA UGRAĐENIM PREDSPOJNIM UREĐAJIMA  
Product:

Oznaka tipa/modela: KAO U PRILOGU  
Type:

Robna marka: SOMOGYI ELEKTRONIC  
Trademark:

Proizvodjač: Hangzhou Eboylamp Electronics Co., Ltd.  
Manufacturer: KINA

**Vrednovana dokumentacija** Evaluated documentation:

Izveštaj/sertifikat: 15056029 001 od 30.11.2012  
Test report/Certificate:

Izdat od: TUV Rheinland (Shanghai) Co., Ltd.  
Issued by:

Na osnovu gore navedene dokumentacije utvrđeno je da gore navedeni proizvod zadovoljava zahteve 'Pravilnika o električnoj opremi namenjenoj za upotrebu u okviru određenih granica napona' (Sl. glasnik RS, 25/2016).\*

On the basis of the above mentioned documentation it is found that above mentioned product fulfils the requirements of the 'Rulebook on Electrical Equipment designed for Use within Certain Voltage Limits' (Official Gazette RS, 25/2016).\*

\* Nije u obimu akreditacije./Not in the scope of accreditation.

Nastale promene u specifikaciji, tipu/modelu, komponentama, električnim karakteristikama proizvoda koji utiču na usaglašenost sa navedenim Pravilnikom moraju se prijaviti "Kvalitet"-u a.d. Niš.

Any changes occur in the specification, type/model, components of the design, electrical construction which may influence on conformity to the above mention Rulebook, shall be forwarded to "Kvalitet".

Mesto i datum izdavanja: Niš, 07.02.2018.  
Place and date:  
Važi do: 06.02.2023.  
Valid until:



Za Generalni direktor

Vladimir Vukašinović, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs



Akcionarsko društvo za ispitivanje kvaliteta "KVALITET" Niš  
Акционерско друштво за испитивање квалитета "КВАЛИТЕТ" Ниш  
Joint-stock company for quality testing "KVALITET" Niš



**PRILOG POTVRDE O USAGLAŠENOSTI** Broj: **P1118006700**  
*ANNEX OF CONFIRMATION OF CONFORMITY* No.

**Podnosilac zahteva:** ELEMENTA D.O.O.  
*Applicant:* 24000 SUBOTICA  
JOVANA MIKIĆA 56

**Proizvod:** SIJALICE SA UGRAĐENIM PREDSPOJNIM UREĐAJIMA  
*Product:*

**Oznaka tipa/modela:** (KFU 7/14(H/M) 7W, E14; KFU 7/27(H/M) 7W, E27; KFU 11/27(H/M) 11W, E27; KFU  
*Type:* 15/27(H/M) 15W, E27; KFS 5/14(H/M) 5W, E14; KFS 5/27(H/M) 5W, E27; KFS  
9/14(H/M) 9W, E14; KFS 9/27(H/M) 9W, E27; KFS 13/14(H/M) 13W, E14; KFS  
13/27(H/M) 13W, E27; KFS 20/27(H/M) 20W, E27; KFS 25/27(H/M) 25W, E27; KFM  
40/27(H/M) 40W, E27; KFM 60/27(H/M) 60W, E27; KFG 7/14(H/M) 7W, E14; KFG  
9/14(H/M) 9W, E14; KFH 7/14(H/M) 7W, E14; KFH 7/27(H/M) 7W, E27; KFK  
9/27(H/M) 9W, E27; KFK 20/27(H/M) 20W, E27; KFL 26/27(H/M) 26W, E27; KF  
11/GU(H/M) 11W, GU10; KFR 6/14(H/M) 6W, E14; KFR 11/27(H/M) 11W, E27) 220-  
240V

**Mesto i datum izdavanja:** **Važi do:**  
*Place and date:* *Valid until:*  
Niš, 07.02.2018. 06.02.2023.



*Se* Generalni direktor  
*Vladimir Vukašinić*

Vladimir Vukašinić, dipl.inž.

Ovaj dokument važi samo za proizvode koji su istovetni sa proizvodima koji su bili predmet vrednovanja.

Bul. Svetog Cara Konstantina 82-86, Niš 18000, Srbija, Tel: (018)550-766, 550-624, Fax: (018)550-636, 550-068  
e-mail: office@kvalitet.co.rs, http://www.kvalitet.co.rs